

## EPASAASI

# Poruva Epasaasi vatanaaka qara ruva nimitora

Ihura arukovaro qutu viro qaiqaa qaqi himpiro naaruvaini oru vauvaro 30 ihie aitarovaro Poruva karapuhiqi vaiharo maa qarara ruvatora. Epasaasiqi vaukavata vo vaiinti nahentivata Ihu Karaitira mpeqa okarara kankomake iri, Karaitiva vika koqema nimitoraravata iriha koqe aaraqaa nuvaqi vuate tiro, Poruva maa qarara ruvatora.

<sup>1</sup> Te Poruka. Kotira antuqaqaa te noraiqamavi Ihu Karaitira uva vaiinti nahenti tiva nimi vauraukama vai. Kotira vaiinti nahenti Epasaasini variaka Ihu Karaitirara kempukaiqamake iriqi vi variaka, te maa uvvara ni qara ruva nimite.

<sup>2</sup> Tinavu Qova Kotivavata, Noravano Ihu Karaitivavata, ni koqema nimiteha aaqurihamanimitaivaro ni muntukaqihairo paru i vaira variata.

### *Kotiva tinavu koqema timitaainarara tura*

<sup>3</sup> Aniqe tinavu Variqa autu tuaheraqi vuari. Viva tinavu Nora Vaiinti Ihu Karaitira Qova vaira. Tenavu Karaitira vataake vohaa vaurarora tiro, Kotiva tinavu koqema timiteharo tinavuara nai aaraqaa viha nai kaiqa vara amitaate tiro, viva ekaa naaruvaihaina kempuka tinavu timira.

<sup>4</sup> Tota hoqarero kia maa vataro autuko entara Kotiva tinavuara vika Karaitira vataake vohaa vaiha ti tivuqaa kia qora kaiqa vararaiti ti, koqe

kaiqaqai varaqi vuate tiro, tinavu nai kaama tora.  
Kotiva tinavuara muntuka vateharora tiro,

<sup>5</sup> viva haaru tinavu nai kaama tero tinavuara  
tiharo, Te Karaitira kaiqara irihama vika tinta  
vaintiqama vuate ti, te vika virikarerave, tura.  
Kotira antuqavano mintimakero vauvarora tiro,  
viva te mintirerave tura.

<sup>6</sup> Kotiva kia tinavu koqaa naariraitiro, nai  
Maaqu nai muntuka vaira tinavu aaqaa timirara  
ti, kaiqenavu viva tinavu aaqurihamma timiteharo  
koqema timitairara iriha vira autu tuahera kaare.

<sup>7</sup> Ike, Kotiva aaqurihamma timiteharo koqema  
timite vai okarava nai voqavata vairave.  
Karaitira naare ntava vuvaro qutu vuraqaahairo  
Kotiva tinavu qora uva nunka timitaimanta  
tenavu qaqini kuvantuvi vaunara.

<sup>8</sup> Kotiva aaqurihamma timiteharo koqema timite  
vai okarava mintimakero vaivarora tiro, viva  
tinavu koqe avu aato timi vaimanta tenavu vo  
okara vo okara ho kankomake tave vaunara.

<sup>9</sup> Kotiva haaru vaharo Karaitivaqaima ti han-  
tuqa harina kaiqara vara timitaanarove tivakero  
nai varareva irite vai okarara kukeqa taira, vi  
okarara viva qoqaiqama kaimanta tenavu iri  
tavaunara.

<sup>10</sup> Vi okarara qoqaiqama kaiva vaireva, maan-  
timama vairo: Naantiara Kotiva kaama taina  
entava anintairaro Kotiva naaruvaini vaika-  
vata, vataini vaikavata, hihai hihairo ruvaaquma  
kero Karaitira noraiqama kairaro viva avu-  
niqama kero vaharo viva ekaa vikaqaavata, ekaa  
haikaqaavata, raqikiqiro vuanaro.

<sup>11</sup> Tinavu Iutaa vatanaakara Karaitira vataake  
vohaa variate tiro, Kotiva avuniqamakero tinavu

naane nai kaama torara tiro, viva haaru tivaton-tema kero ekaa vi haikava qovaramaviro vaira.

<sup>12</sup> Mintirara ti, tenavu Iutaa vatanaaka naane Karaitirara tinavu kahaqiariravama vaivo tivake, Kotira mpeqa okara takuqi vairara irihama vira autu tuahere vaunara.

<sup>13</sup> Ne vo vatanaa vo vatanaaka nevata quqaa vakaaka, Kotiva ni kuvantukero ntitaaina uvara iri virara quqaave tivake, nevata Kotira vaiinti nahentiqamavi Karaitira vataake vohaa variara. Ne Karaitirara quqaave tiavarora tiro, Kotiva nai kauqu aiqiqaa aqukero tivato uvara kempukaiqama vuarire tiro, viva nai Maraqua nivata nimura.

<sup>14</sup> Kotiva nai Maraqua tinavu timirara ti, tenavu kankomake iruraro viva naantiara tinavu kuvantukero tivitaaina entaraqaa viva tinavu timireva tivataina haikara ekaama timianaro. Virara irihama kaiqenavu Kotira mpeqa okara takuqi vairara iriha vira autu tuahera kaari.

### *Poruva Kotira aaro uvarara tura*

<sup>15</sup> Ne Nora Vaiinti Ihu Karaitirara kempukaiqaake iriha Kotira vaiinti nahentiara muntuka vateha variamanta irunarara ti,

<sup>16</sup> te niara iriha Kotirara votataa votataa koqema iarao tivaqvi viha Kotira aareha vaunara.

<sup>17</sup> Te niara iriha tinavu Qova takuqukero vaira aare vaunara. Viva tinavu Nora Vaiinti Ihu Karaitira Variqavano vaira. Viva mintima kero vaimantara ti, te vira aarehama niara, Vika nena Maraqua nimiraro ai Maraqravano vika avu aato koqema nimiteharo ai okara voqavata qovarama kaira vika kankomake tavaate, ti vau-nara.

**18** Kotiva nai vaiinti nahentiara iriharo kaama nimitai haikava, vi haikava uritarero nai voqaraa haikavano vaivaro Kotiva paruma keharo ni ko-qema nimitaaina okarara ni aato kenko tira ne iri, vi entara veka variate ti, te Kotira aareha vaunara.

**19-20** Kotira kempukavano uritara kero voqavata vaivama vairo. Tenavu Karaitirara quqaave tivake virara kempukaiqaake iriqi vuainarara tiro, Kotiva homa nai kempuka tinavu timiari-ravama vairo. Ne vi uvaravata kankomake iriate ti, te niara iriha Kotira aarama nimite vaunara. Kotiva kempukaiqama kero Karaitiva qutu vu-raqihairo qaiqaa qaqi vara himpima kero naaru-vaini nai kauqu tanaraini vita vuru kora. Kotiva kempukaiqama kero Karaitira kahaqintema kero, tinavuvata kahaqiariravama vairo.

**21** Karaitiva Kotira kauqu tanaraini oquvi vaiharo viva uritarero ekaa naaruvinai avuniqamake variakaqaave, ekaa noraiqama vuakaqaave, ekaa nora autu vataukaqaave, raqiki vaivama vairo. Maa entara nana nana nora autu vatauka variarave, naantiara enta nana nana nora autu vateka vaivarave, viva vika vikaqaama raqikiqiro vuanaro.

**22** Kotiva ekaa haika Karaitira vevaarainiqama kero vataivaro Karaitiva ekaa vi haikaraqaa raqiki vairo. Kotiva Karaitira mintima kero noraiqama kaivaro viva qiataiqama viro Noravano vaiharo tinavu nai kaamatai vaiinti nahen-tikaqaa raqiki vairo.

**23** Karaitiva tinavu qiataiqama kero vaimanta tenavu vira vaatama vaunara. Tenavu Karaitira vohaa vaata vauraro Karaitiva tinavuqi avituma

viro vohaa vaivaro ekaa haikaqi mpiqe vaiva,  
 „Kotiva“ naima Karaitiraqi mpiqe vairo.

## 2

*Kotiva tinavu qaiqaa qaqi vara himpima kaira*

<sup>1</sup> Haaru nevata Kotira uva raqake qora kaiqaqai vare vauvarora tiro, ni avu aato muntukavano kia Kotirara irumanta ne qutu vuaka voqaara vaura.

<sup>2</sup> Vi entara ne vataihaina uva okara iriqi vi vauvaro vaana avuhainaava viva niqaa raqiki vaura. Vi vaanava Kotira uva raqake variakaqaa raqiki vaivama vairo.

<sup>3</sup> Tenavu Iutaa vatanaakavata qora kaiqa varehamma Kotira uva raqake variavaunara. Vi entara nevata tenavuvata vairi quara voqaara niha tentanavu avu aatoqi hampi kaiqa varaaínaraqai iriqi ni variavaunara. Vi entara tenavu vo vatanaa vo vatanaaka aanare hampi kaiqa varaaínaraqai iriqi vi variavauraro vira kaara Kotira arara itova tinavuqaa vaura.

<sup>4-5</sup> Tenavu qora kaiqa varehamma Kotira uva, vo uva vo uva raqa kaavauraro vira kaara tinavu avu aato muntukavano kia Kotirara vau-manta tenavu qutu vuavaurauka voqaara variavaunara. Minturarovata, Kotira muntukavano tinavuara voqavata uritara kero vaivaro viva aaqurihamma nimite vai okaravavata uritara kero vairara tiro, Kotiva tinavuara vika Karaitira vataake vohaa variate tiro, tinavuvata qaqi vara himpima kora. Ho iriate, Kotiva ni aaqurihamma nimiteharo koqema nimite vai okararaqohairo ni kuvantu nimitaira.

**6** Viva tinavu Karaitira vataake qaqi vara himpima korara tiro, viva tinavu noraiqama kairaqe tenavu Ihu Karaitira vataake naaruvaini vaiha raqikiqi vuariraukama vai.

**7** Ekaa vaiinti nahenti qovaraiqika Kotiva aaqurihamma nimiteharo koqema nimite vai okarara kankomake tavaate tiro, Kotiva Karaitiraqohairo tinavu aaqurihamma timiteharo koqema timitaira.

**8** Ne nenta kahaqi aarava kia vauvaro Kotiva ni aaqaa aaqurihamma nimiteharo koqema nimitairara ti, ne Karaitirara quqaave tiavaro Kotiva ni kuvantu kero ntita varaira.

**9** Kotiva kia tenavu kaiqa vara amitaunarara iriraitiro, viva qaqi aaqaa mintimakero koqema timitairara ti, kiama ho tenavu tentanavu mahuta tiarirava vairo.

**10** Tenavu Kotiva autukero vatai vaiinti nahentika vaunarara ti, Kotiva tinavuvara vika Ihu Karaitira vataake vohaa vaiha koqe kaiqa, haaru qeramakero vatai kaiqara varaqi vuate tiro, tinavu autukero vataira.

### *Tenavu Karaitira vataake vohaa vaunarara tura*

11 Ne iriate. Ne vo vatanaaka variamanta Iutaa vatanaaka nái vaata toqake variaka vika niara tiha, Ne kia vaata toqake variakave ti variara.

**12** Nenta haaru variqi vu okarara iriate. Vi entara ne kia Karaitirara iriraiti, niarakanta vauvaro Kotiva Isarerri vikaraqai tinta vaiinti nahentive tivakeharo niara vo vatanaakave ti vaura. Kotiva nai kauqu aiqiqaa aqukero Isarerriara tiharo, Te ni minti mintima nimirerave, tivakero kia niara vi uvara tiraitiro umanta, ne kia Kotiva

koqema nimitaaina okarara iriraiti, ne hampi variqi viha kia Kotirara iriqi vi vaura.

**13** Vi entara ne niaraiqamake vauvarovata, vate maa entara Karaitira naarevano ni ntitakero Kotira aaqanto vuru kaira.

**14** Karaitiva naivano tinavu Iutaa vatanaakkavata ni vo vatanaakkavata maateraiqama timitaimanta tenavu vohaa vatanaaqamavi vaurara. Haaru tenavu navutaiqi variavauna okarava vaireve, vaantaavuravano tavaarana vaiharo tinavu hini antuakero ni hini antuakero vauntemakero vaura. Ho Karaitiva vaantaavura vira nkaqu qaqlini kaira.

**15** Tinavu Iutaa vatanaakkavata ni vo vatanaakkavata vira hampata tampamavi vohaaraqi maateraiqihha variate tiro, Karaitiva qutu viro Mosir-aqaa tivato uva maarara, kia mintiane kia maantiane ti vai uvara ekaa taiqa kora.

**16** Karaitiva katariqaa qutu viro vaiinti nahenti navutaiqi varia okarara ekaa taiqa kora. Viva tinavu Iutaa vatanaakkavata ni vo vatanaakkavata vohaanaaqama kero, Kotira aaqanto vuru kaira.

**17** Ekaa vaiinti nahenti muntukaqihai paru i vaira maateraiqihha variqi vuate tiro, Karaitiva anirero nai vakaaka ne niaraini variakavata, tenavu Iutaa Kotira aumanto vauraukavata tiva timira.

**18** Karaitiva niaravata tinavu Iutaaravata iriharо qutu vurara ti, nevata tenavuvata Kotira Maraqura vohaa Maraquraqai vare, vira Qora aaqanto homa vairara.

**19** Vi uvara vaivarora tiro, maa entara Kotiva kia niara vo vatanaakkave tiraitiro, niaravata tinavuaravata ti vaiinti nahentive ti vaimanta

nevata tenavuvata Kotira vaiinti nahenti vohaa vaiinti nahentima vai.

**20** Nevata tenavuvata vairera, naavu kaqataara voqaarama vai. Karaitiva noraiqamakai vai-intinavukavata, paropeti vaiintinavuvata, vika vaireka, naavu kaara arataira voqaara variara. Vika mintimake variavaro Ihu Karaitiva vaireva, naaqura avutaqaa arataara voqaarama vairo.

**21** Ihu Karaitiva naaquravano vairara tiro, vi naavura koqema kero akukuma taivaro vi naavuva noraiqamaqiro viharo nai Kotira naavu koqevama varianaro.

**22** Nevata Karaitira vataake vohaa variarara ti, ne vi naavura kiari aumo voqaara variavaro Kotiva nai Maraqura vataakero vi naavuraqi qaqi variqiro vuanaro.

### 3

#### *Poruva vo vatanaaka kaiqa vara nimitorara tura*

**1** Ho te vi uvvara Ihu Karaitira vakaaka ni vo vatanaaka tiva nimi vaunara kaara ti karapuhiqi rumpataamanta vaunara.

**2** Kotiva nai aaqurihamma nimiteharo koqema nimitai uvvara ni vo vatanaaka tiva nimiate tiro, viva ti kaama taira. Ho quqaae ne ti kaamatai uvarara iriara?

**3** Kotiva nai kukeqatai uvvara qoqaa ti tiva timimanta te vi uvvara haaru ni inaaraiqa tiva nimirera qara ruva nimitaavaunara.

**4** Ne vi uvvara kaara rivera, te Karaitirara kukeqatai uvvara irunantemake, nevata homa kankomake irivara.

**5** Kotiva kia vi uvvara qovarama komantara ti, haaru vau vaiinti nahentika kia vi uvvara okara irura. Maa entara Kotira Maraqravano Ihuva kaamatero noraiqamako vaiintikave, paropeti vaiintinavuve, vi uvvara qoqaa vika tiva nimura.

**6** Vi uvvara kukeqato uvava maantimama vairo: Kotiva kia Iutaa vatanaakaqai koqema nimitarevave tivakero, viva vo vatanaa vo vatanaakavata Karaitira koqe vakaakara quqaave tiate tiro, viva vikavata koqema nimitareva auti vairo. Ekaa vo vatanaakavata Iutaa vatanaakavata vaireka, vika „Ihura vaata“ vohaa vaataqaima vaivara. Kotiva nai kauqu ainqiqa aqukero Karaitirara Iutaa vatanaaka tiva nimi uvava, vi uvava vo vatanaa vikaqvatama varianarove, tura.

**7** Kotiva ti kempukaiqama timiteharo ti aaqaa qumina koqema timitero ti noraiqama kaimantara ti, te Karaitira vakaaka vaiinti nahenti tiva nimiqi vi vaunara.

**8** Te Kotira vaiinti nahenti ekaa vika vevaaraini vaurarovata, Kotiva ti aaqurihamma timiteharo koqema timiteharo vo vatanaa vo vatanaaka Karaitira vakaaka tiva nimiane tura. Ike, Karaitira okaravano uritara kero vairara ti, kia tenavu vira okara ekaa ho kankomake irirarave.

**9** Kotiva ekaa haika autukero vataiva haaru vaharo nai varareva irite vai okarara kukeqatero variqiro viviro, viraqaahairo te vi uvvara qoqaiqama karerave tivakero, viva tiriara vi uvvara vaiinti nahenti tiva nimiqira vuane tura.

**10** Kotiva naaramatai vaiinti nahentika vaireka, vika Iutaa vatanaakavata vo vatanaakavata variarara ti, naaruvaini raqiki variakavata naaruvaini kempuka vataakavata tiha, Ike Kotira avu

aatoqi koqe okara, vo okara vo okara mpiqaro vaivaro iri vaivave, ti variara. Vika vi okarara tavaate tiro, Kotiva nai kukeqatai uvara qoqama kora.

<sup>11</sup> Haaru Kotiva nai varareva irite vai okarava vivau variarire tiro, viva Ihu Karaitira atitovaro Karaitiva tinavu Nora Vaiintivano vi kaiqara vara taiqa amitora.

<sup>12</sup> Minturara ti, tenavu Karaitirara quqaa vivave tivake Karaitira vataake vohaa vaiha tenavu kia qetaraiti, muntuka qihaaqamake Kotira aaqanto homa virara.

<sup>13</sup> Vi uvava mintima vaimantara ti, te niara mpo ike tiha, Te aihavira haika niara vare vau-nara kia ni muntukavano qoraiqiramanta vari-ate, turo. Ni nutuvano viriniqiarire ti, te aihavi haikara varaqi vi vaunara.

### *Poruva vikara iriharo Kotira aarama nimitora*

<sup>14</sup> Virara irihama te tori kauru aravi vaiha Kotira tinavu Qora aareha vaunara.

<sup>15</sup> Kotiva tinavu Qova vaimantara ti, ekaa vira vainti naaruvaini variakavata, vataini variaka-vata, virara tinavu Qorave ti variara.

<sup>16</sup> Kotira okaravano uritara kero takuqi vaimantara ti, te Kotira aarehama niara mintima ti: Kotio, nena Maraquraqohaira vika avu aato muntukaqi kempukaiqama nimitaira

<sup>17</sup> vika Karaitirara kempukaiqamake iriqi vi-varo Karaitiva vika muntukaqi variqiro vuarire. Karaitiva vika muntukaqi vaira vika nariara nariara muntuka vateha, katari koqeva nai tuqa paama tivakero vataqira aratero vainantemake,

vika kempukaiqamake variate ti, te Kotira aare vaunara.

**18-19** Ne mintimake kempuka vaiinti nahenti vaiha viraqaahai ne ekaa Kotira vaiinti nahenti hampata vohaa vaiha ne homa Karaitiva niara muntuka vate vai okarara kankomake tavevara.

Karaitiva niara muntuka vate vaiva voqavata uritara kero, tuvitara kero, noraiqama kero vairara tiro, kia tinavu qumina vaiinti avu aato-vano vi okarara ho kankoma kero irianaro. Ne vi okarara tavaate ti, te Kotira aare vaunara. Ne Karaitiva niara muntuka vate vai okarara kankomake tave variqi vi vaivaro, Kotiva ekaa kaiqa vare vaiva ni avu aato muntukaqi mpeqaiqama kero variqiro vuanaro.

**20** Kotira kempukavano tinavuqi vaimantara ti, tenavu nana nana kaiqarae Kotira iraariraro Kotiva vi kaiqara vi kaiqara vara timiteharo nai uritara kero vo kaiqa vo kaiqavatama vara timitaanaro. Kia tenavu avu aatoqi iritaaina haikaravata viva homa vara timitaanaro.

**21** Ho kairamanta Kotira vaiinti nahenti maa entara vaikavata, naantiara enta vaikavata, vika Karaitira vataake vohaa vaiha Kotira autu tua-heraqi vuate.

Quqaave.

## 4

*Tenavu Karaitira vaata vohaa vaata vauraukave tura*

**1** Te tentanavu Nora Vaiinti kaiqa vare vauramanta vira kaara ti karapuhiqi rumpa taamanta vaiha te ni vihi tiha, Kotiva nivata naarama

tairara ti, ne koqemake vira aaraqaa nuvaqi vuate, turo.

<sup>2</sup> Ne nenta kenauka vevaaraini vaiha vika qihaaqama nimitaqi viha, kia vaaka popoharaiti, nariara nariara muntuka vateha nai kahaqi nai kahaqamaqi vuata.

<sup>3</sup> Niara vohaa variate tiro, Kotira Maraquivano ni vara tampama kairave. Ne virara irihamma hauri tenavu rairavi variarorave tiha kempukaiqama keha vohaaraqi koqemavi vairara iriha variate.

<sup>4</sup> Tenavu Ihu Karaitira vaata vohaiqvano vauraro Kotira Maraquia vohaiqvanoqaima tinavuqi vairo. Kotiva ni naarama kero ni koqema nimitaaina entara, ne vi entara vohaa enta vira veka vaiha variara.

<sup>5</sup> Karaitiva tinavu Noravano vohaiqama vairo. Tenavu koqe vakaaka vohaiqaraqai kempukaiqamake iriqi vi vaunara. Tenavu vira autu vohaiqara iriha namari varauanara.

<sup>6</sup> Variqa vohaiqvanoqai vaiharo viva ekaa vaiinti nahenti Qova vaiharo ekaa vikaqaa raqiki vaivama vairo. Viva ekaa vaiinti nahenti muntukaqi kaiqa varaqiro viharo viva ekaa vikaqi variqiro vi vaira.

<sup>7</sup> Tenavu vohaara vaiinti vahavata, kia vohaa kaiqaqai vare vaunara. Karaitiva tinavu vohaiqa vohaiqara vi kaiqara maa kaiqara varaaate tivaqiro viharo tinavu kempukaiqama timite vaimanta tenavu vo kaiqa vo kaiqa vare vaunara.

<sup>8</sup> Kotira vukuqi mintima tiro: *Viva naaruvaini tuvurante viharo rumpa taaka airitahaa ntita vuru kairave. Viva vaiinti nahenti koqe haika, vo haika vo haika raira nimirave, tura.* (*Ihi 68:18*)

**9** Viva naaruvaini tuvurantero vi okarara nana uvae vairo? Vira okara maantimama vairo: Karaitiva hoqarero naaruvalihairo tuvuntero vata muntukaini vaura.

**10** Maa vataraqaa tuvu vauva vohaa vivaqaima nai naaruva maini kero, nai oritara kero vaiharo ekaa haikaqaa raqiki vairaro viva variaina okarava mpiqakero varianaro.

**11** Hini vaiintinavu avuniqamake variate tiro, Karaitiva vinavuka kaama tero, hini vaiintinavuara Kotira uva qoqaiqama kaate tiro, vinavuka kaama tero, hini vaiintinavuara ti uva tiva nimiqi vuate tiro, kaama tero, hini vaiintinavuara ti vaiinti nahentiqaa raqikiha ti uva okara tiva nimiqi vuate tiro, kaama tora.

**12** Vinavukara Kotira vaiinti nahenti qerama kaimanta vika koqemake Kotira kaiqa vara amitaqi viha Karaitira vaata vaiha kempukaiqaavi variate tiro, Karaitiva vinavuka kaama teharo vo kempuka vo kempuka nimira.

**13** Tenavu mintimake Kotira kaiqa vara amitaqi viha tenavu ekaa vohaa vaiha Karaitirara kempukaiqaake iriqi vivi, viraqaahai tenavu Kotira Maaqu okara kankomake tavarara. Vi entara tenavu kia ahora vaiinti nahenti vairaiti, tenavu Karaitiva vainantemake, mpeqa vaiinti nahentima vairara.

**14** Vi entara kiama tenavu naati vainti voqaara vairara. Namarivano kumpeteharo vo haika vuru aqukero viri aqukero intemakerove, uvaivano utiharo vo haika venta varero vutuni maini intemakero, naati vaintivano vo uva iriro quqaave tivakero vaakama qaquirakero qaiqaa

oru vo uvvara quqaave ti vairave. Viva mintiaqiro vi vaimanta una uva ti varia vaiintika unaqaraiqamake hampi uva, vo uva vo uva ti variavaro viva vika uvaravata quqaa uvaveqai ti vaira.

**15** Tenavu kia mintiraiti, tenavu quqaa uvaqai tivaqi viha nariara nariara muntuka vateha koqemake noruqamavi vaha tenavu tentanavu Qidata Vaiinti Karaitira vataake vohaaraqi vairera.

**16** Karaitiva tinavu qiatavano vaharo tinavu nai vaataqaa raqiki vaimanta tenavu vira vaata vaha tenavu koqemake vohaaraqi vairera. Vaiinti vaatavano vo vaata vo vaata vaivarao ho noruqe vaira. Vira voqaantemake, tenavu Karaitira vohaa vaatavano vaha tenavu tentanavu kaiqa, vo kaiqa vo kaiqa varaqi viha nariara nariara muntuka vateha variqi vi, viraqaahai tenavu anomake mpeqaiqamavi vairara.

### *Qaraaka aaraqaa nuate tura*

**17** Vi uvvara irihama te Nora Vaiinti vira autuqaa niara kempukaiqaake mintima ti: Kotira uva kia iria vaiinti nahentika vika qumina uvaqai nái aatoqi iriqi viha variqi vi variarave. Ne vika voqaantemake variqi vivorave.

**18** Vika avu aatovano konkira ari vairaraqai vaimanta variara. Vika kempukaiqamake Kotira uva kia irireka autiha variarara ti, vika vaiinti nahenti Kotira hampata qaqi variqi vi okarara kia iriara.

**19** Vika vaaqu kaiqa vareha kauruataara vaimanta kia kauriraiti, qaqqiqai vaaqu kaiqa varaqi vi variara. Vaiinti nahenti hampi ni varia

okarara, vi okararaqai vika noraiqaake iriqi viha, vika voqvata vaaqu kaiqa varareka auti variara.

<sup>20</sup> Vovano Karaitira okarara ni tiva nimumanta ne tavovaro Karaitira okaravano vaireva kia mintimakero vaira.

<sup>21</sup> Karaitira uva quqaa uva ni tiva nimumanta ne vi uvvara iriarara ti,

<sup>22</sup> ne Karaitira vainti vaiha haarua avu aato vaaqu kaiqa varerara iriqi vi vai avu aatora qaqlira kaata. Ne haaru vaiha nenta avu aatoqi unaqaraiqama keha vaaqu kaiqa vare varia okarava ni taiqa kareva auti vaumanta vaura.

<sup>23</sup> Ne Karaitira vainti vahira ti, ne haaru avu aato qaqlirake qaraaka avu aato iriqi vuata.

<sup>24</sup> Ne haaru vaiinti vaira qaqlirake qaraaka vaiintima vauro tivakeha variata. Kotiva niara vika avuqavuqamake niha tinta kaiqaqai varaqi viha tinta voqaara variate tiro, ni qaraakaiqama kero autu kaira.

<sup>25</sup> Ne vi uvvara irihama una uva ti vai okarara qaqlira kaata. Tenavu ekaa Karaitira vohaa vaata vauraukara ti, ne quqaa uvaqai nai tiva ami nai tiva ami iata.

<sup>26</sup> Vo uva kaara ni arara itairera, kia ne qaqlira ni arara itaira vaaqu kaiqa varaata. Ni arara itairava vukai variqiro viraro kuari avu tuvi vuantora.

<sup>27</sup> Hauri ni arara itairava vukai variqiro viraro Sataaniva niqi qora kaiqa vara qovarama kaantoraa.

<sup>28</sup> Ne haaru muara auti variaka maa entara nevata Karaitira vaintiqama virara iriha, ne muara auti vaira qaqlirake, ne nenta kauquqohai kaiqa varaqi viha vehi vaiinti nahenti kahaqama nimiteva ho variarira.

<sup>29</sup> Kia qaqi kaivaro qora uvavano ni noqaa-hairo qovaraiqiarira. Ne koqe uvaqai tivaqivi varo ni uvavano vokika kahaqiramanta vika koqemake variata.

<sup>30</sup> Kotira Maraqravano niqi vaira ne kia vira maara vara amitaata. Kotiva ni nai kaama teharo nai Maraqua nivata nimirara ti, ne kankomake iriavaro Kotiva ekaara entaqaa ni qaqini kuvantu nimitaarirauka variara.

<sup>31</sup> Toma nimite vai okararave, arara ite vai okararave, mauqa nteha tirori vai okararave, uva vaaru ti vai okararave, vi okarara vi okarara qaqlira kaata.

<sup>32</sup> Kotiva Karaitira kaiqara iriharo ni qora uva nunka nimitainantemake, nevata nariara nariara qora uva ti vaira tauruke qaqlirake, nariara nariara mpo ike tiva nimiteha koqema nimitaqi vuata.

## 5

### *Tenavu aatitairaqa variqi vuainarara tura*

<sup>1</sup> Kotiva niara muntuka vataimanta ne vira vanti variakara ti, ne vira aanantamake variqi vuata.

<sup>2</sup> Karaitiva niara muntuka vateharo variqiro vinantemake, nevata nariara nariara muntuka vateha variqi vuata. Vaiintivano Kotira quahama amitareva koqema kero ahiamunta vinara iha quara amite vainantema kero, Karaitiva tinavuara muntuka vateharo qutu vuvaro Kotiva virara iriharo tinavu quahama timitora.

<sup>3</sup> Ne Kotira vaiinti nahenti variarara tiro, vaiinti nahenti hampi ni vai okarava ni nivutaini variantora. Vaiinti nahenti hampi ruhe tovevo i

vai okaravave, nai vaata nai vaata qohaama keha ni vai okaravave, ni nivutaini variantora. Vora airairara muntuka nti vai okarava ni nivutaini variantora. Ne kia vi haikarara uva inaaraiqvata tiata.

<sup>4</sup> Ne Kotira vaiinti nahenti variaka kia uva vaaruve, vehi uvave, vireraiqamake nahentiara hampi uva ti vairave, vi uvvara vi uvvara kia tiata. Ne vi uvvara vi uvvara ti vaira qaqrake Kotira quahama amite vai uvaraqai tivaqi vuata.

<sup>5</sup> Maa uvvara quqaa uvama vairo: Hampi muara ni vai vaiinti nahentikave, hampi ruhe tovevo i vai vaiinti nahentikave, vora airairara muntuka nti vaira vaiinti nahentikave, vika Karaitivavata Kotivavata raqiki vai vatukaraqi kiama ho vivara. Vora airairara muntuka nti vaiva, viva kia Kotirara noraiqaakero iriraitiro, viva airaira varainararaqai noraiqaakero iriqiro viharo vi haikaraqai quahama amite vaira.

<sup>6</sup> Vo vaiintinavu anire niara hampi kaiqa varaate tivera, ne kia vinavuka qumina una uva tira iriata. Vaiinti nahenti Kotira uva raqakeha vaaqu kaiqa vare variara kaara Kotira arara itairava vikaqaa varianaro.

<sup>7</sup> Virara irihama ne qora kaiqa vare vaika hampata tampamavi vaiha, qora kaiqa varaqi vivora.

<sup>8</sup> Haaru nevata konkiraqi variqi vi vaura. Maa entara ne Karaitira vaiinti nahenticaavi vahara ti, ne aatitairaqa variqi vi variara. Virara iriha vaiinti nahenti aatitainaraqaa nintemake nevata nuata.

<sup>9</sup> Vaiinti nahenti aatitainaraqaa variqi vivera, vika koqe okara, vo okara vo okara autuqi vivara.

Vika avuqavuqamake niha, quqaa uvaqai tivaqi vivara.

<sup>10</sup> Ne Nora Kotira quahama amite okarara rantaqi viha, vi kaiqara varaqi vuata.

<sup>11</sup> Vaiinti nahenti konkiraqi vaiha qumina kaiqa vare variaka hampata kia vairaiti, vikaqaa-hai niara kanta variata. Ne vika vare vai kaiqara qoqaa qovarama kaimanta vaiinti nahenti anomake vika kaiqa tavaata.

<sup>12</sup> Ike, te kaurira haika varaororave tivake, vika kukeqavi vaiha vare varia kaiqara kia ni tiva nimirera.

<sup>13-14</sup> Ovavano vo haika ataama kairaro vi haikava qoqaa variainarara tiro, konkiraiqi vaina haikara ovavano ataama kairaro vira qora okaravano qoqama varianaro. Haaru virara uvavano mintima tiro:

Are vaite variarava himpuane. Are qutu vuanaraqihaira qaiqaa qaqi himpiraro Karaitiva ai ataama amitaarire, tura.

<sup>15</sup> Vi uvara irihama ne rauriha variqi vuata. Hauri kia avu aato vataaka variantemake, ne variqi vivora. Koqe avu aato vataaka variantemake variqi vuata.

<sup>16</sup> Qora kaiqa vare variaka airitaha maa entara variarara ti, ne rauriha kia qumina vairaiti, koqe kaiqaqai varaqi vuata.

<sup>17</sup> Hauri ne kia avu aato vataaka variantemake variqi vivora. Avu aato kankomake iriqi viha Kotira muntukavano vaina kaiqaraqai varaqi vuata.

<sup>18</sup> Kia iha namari neha vueraiqiata. Ne mintiaqi vivera, ne qoraiqamama vivara. Ne qaqi

kaivaro Kotira Maraqravano niqi vaiharo niqaa raqikiarira.

<sup>19</sup> Ne ruvaaqumavi vaiha Kotirara ti vai ihirave, maaraqaa ti vai ihirave, Kotira autu tuahere vai ihirave, tivaqi vuata. Nenta muntukaqihai ihi tivaqi viha Nora vira autu tuaheraqi vuata.

<sup>20</sup> Tinavu Nora Vaiinti Ihu Karaitira autuqaa, ne ekaa haikara tinavu Qora Kotirara koqema iarao tivakeha variqi vuata.

### *Poruva naata vaati varekara tura*

<sup>21</sup> Ne Karaitirara tinavu Noravano vaivo tivakeha „vira vevaaraini“ variarara ti, ne nenta kenauka vevaarainivata variata.

<sup>22</sup> Ni naatavarara tirera: Ne Nora Vaiinti vira vevaaraini vaintemake, ne nenta vaativara vevaaraini variata.

<sup>23</sup> Karaitiva tinavu nai vaiinti nahentiqaa raqiki vaintema kero, vaativanovata nai naataqaa raqikiqiro vuanaro. Karaitiva tinavu Kotira vaiinti nahenttiara ne ti vaatama variavo tivakero tinavu kuvantu timitaira.

<sup>24</sup> Tenavu Kotira vaiinti nahenti Karaitira vevaaraini vaunantemake, ne vika naatavarara nenta vaativara vevaaraini vaiha vika ekaa uva tira iriqi vuata.

<sup>25</sup> Ni vaativarara tirera: Karaitiva Kotiva haarama tai vaiinti nahentikara muntuka vateharo qutu vurara ti, nevata mintimake nenta naatavarara muntuka vateha variata.

<sup>26</sup> Tinavuara Kotira kaiqaqai varaqi vuate tiro, Karaitiva namariqohairovata, nai uvaqohairovata tinavu hiqama timitaira.

<sup>27</sup> Vaiintivano kia vaaraqu vaata vataa nahentive, kia taupeqero otiqete urunte i vaatara vataa

nahentive, koqe nahentiqai varaintema kero, Karaitiva tinavuara vika Kotira kaiqaqai variqi vi vaivaro kia vikaqaa uva variarire tiro, tinavu hiqama timitaiva naantiara viva tinavu varaanaro. tiro, tinavu hiqama timitaiva naantiara viva tinavu varaanaro.

**28** Nai vaataqaa koqema kero raqikintema kero, vaiintivano nai naataqaa koqema kero raqikiarira. Vaiintivano nai naataqaa koqema kero raqiki vaiva viva naiqaavata koqema kero raqiki vaivama vairo.

**29-30** Vaiintivano kia nai vaata qoraiqama amitaraitiro, viva nai vaata kara amiharo viraqaa koqema kero raqiki vaira. Vira voaantemake, tenavuvata Karaitira vaata vaunarara tiro, Karaitiva tinavu nai vaiinti nahentiqaa raqiki vaimanta vaunara.

**31** Kotira vukuqi mintima tiro:

Kotiva vaiintiara iriharo nahenti autu amitairara tiro, vaiintivano nai noka qoka kero nai naatantiro avituma viraro vitanta vaatavano vohaa vaatama varianarove, tura. *(Okara 2:24)*

**32** Te tenta irike vi uvara okara mintimama vaivo ti: Vaiinti nahenti nai varate nai varate i varia okarava nora uvama vairo. Vaiintivano nahenti varainantema kero, Karaitiva tinavu Kotiva haarama tai vaiinti nahentika varaanaro.

**33** Ho ne vika vaativara ne vohaiqa vohaiqavano nenta vaataqaa koqemake raqikintemake, nenta naatavararaqaaavata koqemake raqikiqi viha vikara muntuka vateha variata. Ne vika naatavaravata nenta

vaativarara koqe vaiintive tivakeha vika uvaqai iriqi vuata.

## 6

### *Noka qokaravata vaintairaravata tura*

<sup>1</sup> Te ni vaintairara tirera: Noravano ni noka qokara niqaa raqikiqi vuate tirara ti, ne nenta noka qoka uvama iriqi vuate. Ne mintiaqi viha avuqavuqama kema nivara.

<sup>2</sup> Haaru Kotiva uva vateharo mintima tiro: *Nena noka qoka koqe okaraqai autu nimitaane*, tura. Kotiva vi uvvara tiharoma nai kauqu ainqaa aqukero vo uvavata tampama kero

<sup>3</sup> mintima tiro: *Koqemakero vataini variqiro viharo vukai enta maa vataraqaa variqi virerave tirava nai noka qoka koqe okaraqai autu nimitaarire*, tura. *(Katu Varora 20:12)*

<sup>4</sup> Te ni vainti qokavarara tirera: Ni vaintaira arara itaantorave ti, kia ne vika qoraiqama nimitaata. Ne kia nenta vaintaira qoraiqama nimitaraiti, koqemake vikaqaa raqikiqi viha tinavu Nora Vaiinti uva vira vikavata tiva nimiqi vimanta vika koqe aaraqai vuata.

### *Kaiqa vaiintiaravata vikaqaa raqikikaravata tura*

<sup>5</sup> Te ni rumpataa vaiinti nahentikara tirera: Ne nenta nora vaiinti aatu qeteha vikara nora vaiintive tivakeha koqemake vika kaiqa vara nimitaata. Ne Karaitira uva avataqi vintemake, vika uvavata iriqi vuata.

<sup>6</sup> Ne nenta nora vaiinti kaiqa vareha vikara tinavu quahama timitaate ti, hauri vika

nivuqaaqai vaiha koqe kaiqa vare vaivora. Vika kia ni hampata vai entaravata vika kaiqa koqemake varaqi vuata. Ne Karaitira kaiqa vaiinti vauraukave, Kotira uva iriqi vi vauraukave, tivakeha koqemake vika kaiqa varaqi vuata.

<sup>7</sup> Ne vo vaiinti kaiqa vara amitaqi viha, quaha keha vika kaiqa varaqi vuata. Kia qaqi vaiintiarao ti, kaiqa vararaiti, Karaitirarao ti, vika kaiqa vara nimitaata.

<sup>8</sup> Maa uvarama iritaata: Kaiqa vaiinti rumpa tekave, qaqi vaikave, vika koqe kaiqa, vo kaiqa vo kaiqa varerara iriharo Noravano Karaitiva vika nái koqaa nimianaro.

<sup>9</sup> Ne nora vaiinti kaiqaqaa raqiki variakara tirera: Nevata koqemake nenta kaiqa vaiintiqa raqikiqi vuata. Ne vika rauqi nimiteha ntaihareka auti vaivora. Ne maa uvara iritaata: Niqaavata ni kaiqa vaiintiqaavata raqiki vaiva vohaiqavano naaruvinima vairo. Viva naantiara uva avuqavu qiharoma kia vaiinti autuara iriharovaave uva avuqavu qianaro.

### *Kotira auvihehavaara tura*

<sup>10</sup> Ho te tenta uva taiqa karera mintima ti: Nora Vaiinti vira kempukaqaa ne kempukaiqamake variqi vuata.

<sup>11</sup> Sataaniva unaqaraiqama keharo ni aatara kaantorave tivakeha, ekaa Kotira auvihehavaa tuateha kempukaiqamake himpite variata.

<sup>12</sup> Kia tenavu qaqi vaiinti hampatavauve raquqi vi vaunara. Tenavu nora autu vataukave, nora kempuka vataukave, vika hampata raquqi vi vaunara. Maa vataraqaa konkiraqi vaiha

raqiki varia vaanaukave, naaruvaini Sataanira *enselive*, vika hampata raquqi vi vaunara.

<sup>13</sup> Virara irihama ne Kotira iqoka utavaaqqa nonkute vaivaro qora entavano qovarama vira, ne Sataanira vataake iqoka raquqi viha ne kia qetake viraiti, ne kempukaiqamake kainke arateha raquqi vuata.

<sup>14</sup> Ne kempukaiqamake himpi vaiha, Kotira quqaa uva varake, hoquka tavaarana rumpa taantemake rumpataate. Iqoka vaiintivano nai mimiraini naavuma taintemake, avuqavu ni varia okarara varake nenta mimiraini naavuma taata.

<sup>15</sup> Karaitira koqe vakaaka arara paruma nimite vai vakaakara *su* aiqusaa nonku taantemake, nonku taata.

<sup>16</sup> Kempukaiqaake Karaitirara iriqi vi vaiva, viva ni kainke voqaara vaira ne vo enta vo enta vira hiriteha Sataanira iha ite vaina vevara qimpa kaata.

<sup>17</sup> Kotiva ni qora kaiqaqaahairo kuvantu kero ntita varaira, iqoka tovaqa qiataqaa aqutaantemake, vara aqutaata. Iqoka paipe tuataantemake, Kotira Maraqravano i paipera vira Kotira uva, vira taatauke tuataata.

<sup>18</sup> Ekaa enta Kotira vatete aareha variata. Kotira Maraqravano niara vi haikara vi haikarara Kotira iraate ti vai uvara, ne vi uvarara Kotira iraata. Ne kia popohanaara iraiti, avu rampaike viti viri tavamaqi viha, ekaa Kotira vaiinti nahentiara iriha Kotira aarama nimitaata.

<sup>19</sup> Tiriavarata Kotira aarama timitaata. Ne Kotira aaraivaro Kotiva ti kahaqiraqe te maaqi

vaiha kia qetaraiti, muntuka qihaaqama keha Kotiva kukeqa tai uvara Karaitira uva qoqaiqamake tiva nimiqi vuari.

**20** Vi uvara vaiinti nahenti tiva nimiqi vuane tiro, Karaitiva ti noraiqama kaimanta vaunara. Kotira uva vaiinti nahenti tiva nimunara kaara ti rumpa taamanta te maaqi karapuhiqi vaunara. Ne virara iriha Kotira aaraivaro ti kahaqiraqe te kia qetaraiti, muntuka qihaaqama keha Karaitira uva kempukaiqaake tiva nimiqi vuari.

### *Vitihainaa uvara tura*

**21** Tinavu qata vakaa Tikikusiva, viva Karaitirara kempukaiqama kero iriqiro viharo vira kaiqa vare vaiva, viva tenavu variqi vuaina vakaakara ni tiva njimira iriate.

**22** Ne tenavu variaina vakaakara iriha kia qetaraiti, muntuka paru ira variate ti, te vira attaariraro viva vuru ni tiva nimianaro.

**23** Tinavu Qova Kotivavata, Noravano Ihu Karaitivavata, vitanta ni kahaqimanta ni araraqihairo paru i vaira variata. Vitanta ni kahaqimanta ne nariara nariara muntuka vateha variata. Vitanta ni kahaqimanta ne vitantara kempukaiqaake iriqi vuata.

**24** Ekaa vaiinti nahenti vika Nora Vaiinti Ihu Karaitirara kia popohanaara iraiti, virara muntuka vateha variqi vi variakara, Kotiva ekaa vika aaqurihamma nimiteharo koqema nimi taarirerama turo.

**Kotira Uva  
The New Testament and portions of the Old  
Testament in the North Tairora Language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen na sampela hap Olpela Testamen  
long tokples Tairora long Niugini**

copyright © 1979, 1994, 2005, 2008, 2009, 2012 Wycliffe Bible Translators,  
Inc.

Language: Tairora

Dialect: North Tairora

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-05-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 13 Dec 2023

909b265f-c886-56ae-b943-fdc12fe46c5e